

Committee / *Commission*

DEVE

Meeting of / *Réunion du*

02-03/09/2009

BUDGETARY AMENDMENTS /
AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES

Rapporteur: Gay MITCHELL

SV

SV

Förslag till ändring 5529

=== DEVE/5529===

Hänvisning till budgetpost : 19

<< från Anna Záborská >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Avdelning 19 Yttre förbindelser

Ändra anmärkningar enligt följande:

Rubrik:

Yttre förbindelser

Övergripande mål:

Anmärkningar:

Lägg till följande text

Gemenskapsstöd ska inte utgå till regeringar, organisationer eller program som stöder eller deltar i förvaltningen av ett program som omfattar kränkningar av mänskliga rättigheter såsom tvångsabort, ofrivillig sterilisering eller barnamord. Därmed tillämpas det särskilda förbud mot tvång i sexuella eller reproduktiva hälsofrågor som fastställdes vid den internationella befolknings- och utvecklingskonferensen i Kairo. Kommissionen ska varje år lägga fram en rapport om hur genomförandet av Europeiska unionens externa bistånd fortskrider, inbegripet när det gäller detta program.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Denna anmärkning återger innehållet i anmärkningar från tidigare års budgetförfaranden. Den bidrar till att precisera att budgeten ska användas inom ramen för medlemsstaternas internationella åtaganden.

Förslag till ändring 5530

=== DEVE/5530===

Hänvisning till budgetpost : 21

<< från Anna Záborská >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Avdelning 21 Utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna

Ändra anmärkningar enligt följande:

Rubrik:

Utvecklingssamarbete och förbindelser med AVS-länderna

Övergripande mål:

Anmärkningar:

Lägg till följande text

Gemenskapsstöd ska inte utgå till regeringar, organisationer eller program som stöder eller deltar i förvaltningen av ett program som omfattar kränkningar av mänskliga rättigheter såsom tvångsabort, ofrivillig sterilisering eller barnamord. Därmed tillämpas det särskilda förbud mot tvång i sexuella eller reproduktiva hälsofrågor som fastställdes vid den internationella befolknings- och utvecklingskonferensen i Kairo. Kommissionen ska varje år lägga fram en rapport om hur genomförandet av Europeiska unionens externa bistånd fortskrider, inbegripet när det gäller detta program.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Denna anmärkning återger innehållet i anmärkningar från tidigare års budgetförfaranden. Den bidrar till att precisera att budgeten ska användas inom ramen för medlemsstaternas internationella åtaganden.

=====

Förslag till ändring 5531

==== DEVE/5531====

Hänvisning till budgetpost : 23

<< från Anna Záborská >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Avdelning 23 Humanitärt bistånd

Ändra anmärkningar enligt följande:

Rubrik:

Humanitärt bistånd

Övergripande mål:

Anmärkningar:

Lägg till följande text

Gemenskapsstöd ska inte utgå till regeringar, organisationer eller program som stöder eller deltar i förvaltningen av ett program som omfattar kränkningar av mänskliga rättigheter såsom tvångsabort, ofrivillig sterilisering eller barnamord. Därmed tillämpas det särskilda förbud mot tvång i sexuella eller reproduktiva hälsofrågor som fastställdes vid den internationella befolknings- och utvecklingskonferensen i Kairo. Kommissionen ska varje år lägga fram en rapport om hur genomförandet av Europeiska unionens externa bistånd fortskrider, inbegripet när det gäller detta program.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Denna anmärkning återger innehållet i anmärkningar från tidigare års budgetförfaranden. Den bidrar till att precisera att budgeten ska användas inom ramen för medlemsstaternas internationella åtaganden.

=====

Förslag till ändring 5508

==== DEVE/5508====

Hänvisning till budgetpost : 19 10 01

<< från Enrique Guerrero Salom, Gruppen Progressiva förbundet av socialdemokrater i Europaparlamentet >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 19 10 01 Samarbete med utvecklingsländer i Asien

Ändra anmärkningar enligt följande:

Rubrik:

Samarbete med utvecklingsländer i Asien

Anmärkningar:

Efter stycket

Eventuella inkomster härrörande från finansiella bidrag från medlemsstater och andra% av bidragen till det motsvarande programmet i varje kapitel.

Lägg till följande text

Anslaget i denna budgetpost ska utvärderas i enlighet med artikel 33 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1905/2006 av den 18 december 2006 om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete. Sådana utvärderingar ska omfatta aspekter som rör insatser och resultatkedja (produktion, resultat, effekt). Resultaten av utvärderingen ska användas vid utarbetandet av senare åtgärder som finansieras via detta anslag.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Ingen motivering behövs.

Förslag till ändring **5506**

=== DEVE/5506===

Hänvisning till budgetpost : 19 02 01

<< från Enrique Guerrero Salom, Gruppen Progressiva förbundet av socialdemokrater i Europaparlamentet >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 19 02 01 Samarbete med tredjeland om migration och asyl

Ändra anmärkningar enligt följande:

19 02 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	51 309 000	35 000 000	52 959 000	50 000 000	52 959 000	50 000 000	0	0	52 959 000	50 000 000
Reserver										

Rubrik:

Samarbete med tredjeland om migration och asyl

Anmärkningar:

Efter stycket

Eventuella inkomster härrörande från finansiella bidrag från medlemsstater och andra% av bidragen till det motsvarande programmet i varje kapitel.

Lägg till följande text

Anslaget i denna budgetpost ska utvärderas i enlighet med artikel 33 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1905/2006 av den 18 december 2006 om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete. Sådana utvärderingar ska omfatta aspekter som rör insatser och resultatkedja (produktion, resultat, effekt). Resultaten av utvärderingen ska användas vid utarbetandet av senare åtgärder som finansieras via detta anslag.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Ingen motivering behövs.

Förslag till ändring 5505

==== DEVE/5505====

Hänvisning till budgetpost : 19 09 01

<< från Enrique Guerrero Salom, Gruppen Progressiva förbundet av socialdemokrater i Europaparlamentet >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 19 09 01 Samarbete med utvecklingsländer i Latinamerika

Ändra anmärkningar enligt följande:

19 09 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	353 681 000	329 810 000	355 268 000	305 484 268	355 268 000	305 484 268	0	0	355 268 000	305 484 268
Reserver										

Rubrik:

Samarbete med utvecklingsländer i Latinamerika

Anmärkningar:

Efter stycket

Eventuella inkomster härrörande från finansiella bidrag från medlemsstater och andra% av bidragen till det motsvarande programmet i varje kapitel.

Lägg till följande text

Anslaget i denna budgetpost ska utvärderas i enlighet med artikel 33 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1905/2006 av den 18 december 2006 om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete. Sådana utvärderingar ska omfatta aspekter som rör insatser och resultatkedja (produktion, resultat, effekt). Resultaten av utvärderingen ska användas vid utarbetandet av senare åtgärder som finansieras via detta anslag.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Ingen motivering behövs.

Förslag till ändring 5507

=== DEVE/5507 ===

Hänvisning till budgetpost : 19 10 01 01

<< från Enrique Guerrero Salom, Gruppen Progressiva förbundet av socialdemokrater i Europaparlamentet >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 19 10 01 01 Samarbete med utvecklingsländer i Asien

Ändra anmärkningar enligt följande:

19 10 01 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	517 156 000	464 690 000	523 450 000	483 097 103	523 450 000	483 097 103	0	0	523 450 000	483 097 103
Reserver										

Rubrik:

Samarbete med utvecklingsländer i Asien

Anmärkningar:

Efter stycket

Eventuella inkomster härrörande från finansiella bidrag från medlemsstater och andra% av bidragen till det motsvarande programmet i varje kapitel.

Lägg till följande text

Anslaget i denna budgetpost ska utvärderas i enlighet med artikel 33 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1905/2006 av den 18 december 2006 om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete. Sådana utvärderingar ska omfatta aspekter som rör insatser och resultatkedja (produktion, resultat, effekt). Resultaten av utvärderingen ska användas vid utarbetandet av senare åtgärder som finansieras via detta anslag.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Ingen motivering behövs.

Förslag till ändring 5509

=== DEVE/5509 ===

Hänvisning till budgetpost : 19 10 02

<< från Enrique Guerrero Salom, Gruppen Progressiva förbundet av socialdemokrater i Europaparlamentet >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 19 10 02 Samarbete med utvecklingsländer i Centralasien

Ändra anmärkningar enligt följande:

19 10 02	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	104 714 000	69 667 000	124 478 000	70 000 000	124 478 000	70 000 000			124 478 000	70 000 000
Reserver										

Rubrik:

Samarbete med utvecklingsländer i Centralasien

Anmärkningar:

Efter stycket

Dessa belopp härrör från bidragen enligt artikel 6 3 3 i inkomstberäkningen,% av bidragen till det motsvarande programmet i varje kapitel.

Lägg till följande text

Anslaget i denna budgetpost ska utvärderas i enlighet med artikel 33 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1905/2006 av den 18 december 2006 om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete. Sådana utvärderingar ska omfatta aspekter som rör insatser och resultatkedja (produktion, resultat, effekt). Resultaten av utvärderingen ska användas vid utarbetandet av senare åtgärder som finansieras via detta anslag.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Ingen motivering behövs.

Förslag till ändring **5510**

=== DEVE/5510 ===

Hänvisning till budgetpost : 19 10 03

<< från Enrique Guerrero Salom, Gruppen Progressiva förbundet av socialdemokrater i Europaparlamentet >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 19 10 03 Samarbete med Irak, Iran och Jemen

Ändra anmärkningar enligt följande:

19 10 03	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	49 630 400	60 000 000	46 970 000	60 000 000	46 970 000	60 000 000			46 970 000	60 000 000
Reserver	12 407 600									

Rubrik:

Samarbete med Irak, Iran och Jemen

Anmärkningar:

Efter stycket

Eventuella inkomster härrörande från finansiella bidrag från medlemsstater och andra% av bidragen till det motsvarande programmet i varje kapitel.

Lägg till följande text

Anslaget i denna budgetpost ska utvärderas i enlighet med artikel 33 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1905/2006 av den 18 december 2006 om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete. Sådana utvärderingar ska omfatta aspekter som rör insatser och resultatkedja (produktion, resultat, effekt). Resultaten av utvärderingen ska användas vid utarbetandet av senare åtgärder som finansieras via detta anslag.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Ingen motivering behövs.

Förslag till ändring 5522

==== DEVE/5522====

Hänvisning till budgetpost : 21 02 01

<< från Enrique Guerrero Salom, Gruppen Progressiva förbundet av socialdemokrater i Europaparlamentet >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 21 02 01 Tryggad livsmedelsförsörjning

Ändra anmärkningar enligt följande:

21 02 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	233 185 000	195 000 000	238 766 452	190 000 000	238 766 452	190 000 000	0	0	238 766 452	190 000 000
Reserver										

Rubrik:

Tryggad livsmedelsförsörjning

Anmärkningar:

Efter stycket

Ytterligare anslag får beviljas på grundval av inkomster som ställs% av bidragen till det motsvarande programmet i varje kapitel.

Lägg till följande text

Anslaget i denna budgetpost ska utvärderas i enlighet med artikel 33 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1905/2006 av den 18 december 2006 om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete. Sådana utvärderingar ska omfatta aspekter som rör insatser och resultatkedja (produktion, resultat, effekt). Resultaten av utvärderingen ska användas vid utarbetandet av senare åtgärder som finansieras via detta anslag.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Ingen motivering behövs.

Förslag till ändring 5512

=== DEVE/5512 ===

Hänvisning till budgetpost : 21 03 01

<< från Enrique Guerrero Salom, Gruppen Progressiva förbundet av socialdemokrater i Europaparlamentet >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 21 03 01 Icke-statliga organisationers roll i biståndspolitiken

Ändra anmärkningar enligt följande:

21 03 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	184 987 000	150 000 000	182 663 951	160 000 000	182 663 951	160 000 000			182 663 951	160 000 000
Reserver										

Rubrik:

Icke-statliga organisationers roll i biståndspolitiken

Anmärkningar:

Efter stycket

Ytterligare anslag får beviljas på grundval av inkomster som ställs% av bidragen till det motsvarande programmet i varje kapitel.

Lägg till följande text

Anslaget i denna budgetpost ska utvärderas i enlighet med artikel 33 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1905/2006 av den 18 december 2006 om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete. Sådana utvärderingar ska omfatta aspekter som rör insatser och resultatkedja (produktion, resultat, effekt). Resultaten av utvärderingen ska användas vid utarbetandet av senare åtgärder som finansieras via detta anslag.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Ingen motivering behövs.

Förslag till ändring 5513

=== DEVE/5513 ===

Hänvisning till budgetpost : 21 03 02

<< från Enrique Guerrero Salom, Gruppen Progressiva förbundet av socialdemokrater i Europaparlamentet >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 21 03 02 Lokala myndigheters roll i utvecklingspolitiken

Ändra anmärkningar enligt följande:

21 03 02	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	32 000 000	10 000 000	35 600 000	10 000 000	35 600 000	10 000 000	0	0	35 600 000	10 000 000

21 03 02 Reserver	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar

Rubrik:

Lokala myndigheters roll i utvecklingspolitiken

Anmärkningar:

Efter stycket

Ytterligare anslag får beviljas på grundval av inkomster som ställs% av bidragen till det motsvarande programmet i varje kapitel.

Lägg till följande text

Anslaget i denna budgetpost ska utvärderas i enlighet med artikel 33 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1905/2006 av den 18 december 2006 om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete. Sådana utvärderingar ska omfatta aspekter som rör insatser och resultatkedja (produktion, resultat, effekt). Resultaten av utvärderingen ska användas vid utarbetandet av senare åtgärder som finansieras via detta anslag.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Ingen motivering behövs.

Förslag till ändring 5514

=== DEVE/5514 ===

Hänvisning till budgetpost : 21 04 01

<< från Enrique Guerrero Salom, Gruppen Progressiva förbundet av socialdemokrater i Europaparlamentet >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 21 04 01 Miljö och hållbar förvaltning av naturresurser, däribland energi

Ändra anmärkningar enligt följande:

21 04 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	140 409 150	137 369 050	150 345 000	127 800 000	150 345 000	127 800 000			150 345 000	127 800 000
Reserver	21 689 850									

Rubrik:

Miljö och hållbar förvaltning av naturresurser, däribland energi

Anmärkningar:

Efter stycket

Ytterligare anslag får beviljas på grundval av inkomster som ställs% av bidragen till det motsvarande programmet i varje kapitel.

Lägg till följande text

Anslaget i denna budgetpost ska utvärderas i enlighet med artikel 33 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1905/2006 av den 18 december 2006 om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete. Sådana utvärderingar ska omfatta aspekter som rör insatser och resultatkedja (produktion, resultat, effekt). Resultaten av utvärderingen ska användas vid utarbetandet av senare åtgärder som finansieras via detta anslag.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Ingen motivering behövs.

Förslag till ändring 5515

=== DEVE/5515 ===

Hänvisning till budgetpost : 21 04 05

<< från Enrique Guerrero Salom, Gruppen Progressiva förbundet av socialdemokrater i Europaparlamentet >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 21 04 05 Global fond för energieffektivitet och förnybar energi

Ändra anmärkningar enligt följande:

21 04 05	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	p.m.	2 200 000	p.m.	1 500 000	p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
Reserver										

Rubrik:

Global fond för energieffektivitet och förnybar energi

Anmärkningar:

Efter stycket

Europeiska unionen bör ta ledningen när det gäller åtgärder förbidrar således till utarbetandet av gemensamma politiska energistrategier och åtgärder.

Lägg till följande text

Anslaget i denna budgetpost ska utvärderas i enlighet med artikel 33 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1905/2006 av den 18 december 2006 om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete. Sådana utvärderingar ska omfatta aspekter som rör insatser och resultatkedja (produktion, resultat, effekt). Resultaten av utvärderingen ska användas vid utarbetandet av senare åtgärder som finansieras via detta anslag.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Ingen motivering behövs.

Förslag till ändring 5517

=== DEVE/5517 ===

Hänvisning till budgetpost : 21 05 02

<< från Enrique Guerrero Salom, Gruppen Progressiva förbundet av socialdemokrater i Europaparlamentet >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 21 05 02 Globala fonden för bekämpning av hiv/aids, tuberkulos och malaria

Ändra anmärkningar enligt följande:

21 05 02	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	50 000 000	50 000 000	50 000 000	50 000 000	50 000 000	50 000 000	0	0	50 000 000	50 000 000
Reserver										

Rubrik:

Globala fonden för bekämpning av hiv/aids, tuberkulos och malaria

Anmärkningar:

Efter stycket

Detta anslag är avsett att finansiera åtgärder som vidtas inomden globala fonden för bekämpning av hiv/aids, tuberkulos och malaria.

Lägg till följande text

Anslaget i denna budgetpost ska utvärderas i enlighet med artikel 33 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1905/2006 av den 18 december 2006 om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete. Sådana utvärderingar ska omfatta aspekter som rör insatser och resultatkedja (produktion, resultat, effekt). Resultaten av utvärderingen ska användas vid utarbetandet av senare åtgärder som finansieras via detta anslag.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Ingen motivering behövs.

Förslag till ändring 5518

=== DEVE/5518 ===

Hänvisning till budgetpost : 21 06 02

<< från Enrique Guerrero Salom, Gruppen Progressiva förbundet av socialdemokrater i Europaparlamentet >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 21 06 02 Förbindelser med Sydafrika

Ändra anmärkningar enligt följande:

21 06 02	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	137 680 000	95 000 000	131 352 259	110 000 000	131 352 259	110 000 000			131 352 259	110 000 000

21 06 02 Reserver	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar

Rubrik:

Förbindelser med Sydafrika

Anmärkningar:

Efter stycket

Ytterligare anslag får beviljas på grundval av inkomster som ställs% av bidragen till det motsvarande programmet i varje kapitel.

Lägg till följande text

Anslaget i denna budgetpost ska utvärderas i enlighet med artikel 33 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1905/2006 av den 18 december 2006 om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingsamarbete. Sådana utvärderingar ska omfatta aspekter som rör insatser och resultatkedja (produktion, resultat, effekt). Resultaten av utvärderingen ska användas vid utarbetandet av senare åtgärder som finansieras via detta anslag.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Ingen motivering behövs.

Förslag till ändring 5519

=== DEVE/5519 ===

Hänvisning till budgetpost : 21 06 03

<< från Enrique Guerrero Salom, Gruppen Progressiva förbundet av socialdemokrater i Europaparlamentet >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 21 06 03 Anpassningsstöd till länder som omfattas av sockerprotokollet

Ändra anmärkningar enligt följande:

21 06 03 Anslag Reserver	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
	163 559 000	80 000 000	175 756 786	80 000 000	175 756 786	80 000 000	0	0	175 756 786	80 000 000

Rubrik:

Anpassningsstöd till länder som omfattas av sockerprotokollet

Anmärkningar:

Efter stycket

Ytterligare anslag får beviljas på grundval av inkomster som ställs% av bidragen till det motsvarande programmet i varje kapitel.

Lägg till följande text

Anslaget i denna budgetpost ska utvärderas i enlighet med artikel 33 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1905/2006 av den 18 december 2006 om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete. Sådana utvärderingar ska omfatta aspekter som rör insatser och resultatkedja (produktion, resultat, effekt). Resultaten av utvärderingen ska användas vid utarbetandet av senare åtgärder som finansieras via detta anslag.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Ingen motivering behövs.

Förslag till ändring 5520

=== DEVE/5520 ===

Hänvisning till budgetpost : 21 06 05

<< från Enrique Guerrero Salom, Gruppen Progressiva förbundet av socialdemokrater i Europaparlamentet >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 21 06 05 Bistånd till bananproducenter i AVS-länderna

Ändra anmärkningar enligt följande:

21 06 05	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	p.m.	40 000 000	p.m.	40 000 000	p.m.	40 000 000			p.m.	40 000 000
Reserver										

Rubrik:

Bistånd till bananproducenter i AVS-länderna

Anmärkningar:

Efter stycket

Från och med den 1 januari 1999 tas ett stödprogramav förändringarna av den gemensamma organisationen av marknaden för bananer.

Lägg till följande text

Anslaget i denna budgetpost ska utvärderas i enlighet med artikel 33 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1905/2006 av den 18 december 2006 om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete. Sådana utvärderingar ska omfatta aspekter som rör insatser och resultatkedja (produktion, resultat, effekt). Resultaten av utvärderingen ska användas vid utarbetandet av senare åtgärder som finansieras via detta anslag.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Ingen motivering behövs.

Förslag till ändring 5503

=== DEVE/5503 ===

Hänvisning till budgetpost : 19 01 04 01

<< från Judith Sargentini, Gruppen De gröna/Europeiska fria alliansen >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 19 01 04 01 Instrumentet för utvecklingsbistånd – Administrativa utgifter

Ändra belopp enligt följande:

19 01 04 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	47 454 960	47 454 960	59 858 500	59 858 500	51 858 500	51 858 500	8 000 000	8 000 000	59 858 500	59 858 500
Reserver										

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 21 01 04 01 Instrumentet för utvecklingssamarbete – Administrativa utgifter

Ändra belopp enligt följande:

21 01 04 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	32 173 200	32 173 200	38 853 000	38 853 000	35 853 000	35 853 000	3 000 000	3 000 000	38 853 000	38 853 000
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Förslag till ändring 5402

=== DEVE/5402 ===

Hänvisning till budgetpost : 19 01 04 01

<< från Gay Mitchell, Utskottet för utveckling >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 19 01 04 01 Instrumentet för utvecklingsbistånd – Administrativa utgifter

Ändra belopp enligt följande:

19 01 04 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	47 454 960	47 454 960	59 858 500	59 858 500	51 858 500	51 858 500	8 000 000	8 000 000	59 858 500	59 858 500
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Administrativa anslag är viktiga för att verksamhet avseende utvecklingssamarbete ska kunna genomföras smidigt och effektivt. Parlamentet inrättade ”BA”-posterna för att garantera att Europeiska kommissionen hade tillgång till en lämplig nivå av administrativt stöd.

Förslag till ändring 5404

=== DEVE/5404 ===

Hänvisning till budgetpost : 19 11 01

<< från Gay Mitchell, Utskottet för utveckling >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 19 11 01 Utvärdering av resultaten av gemenskapens bistånd och åtgärder för uppföljning och revision

Ändra belopp enligt följande:

19 11 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 000 000	12 200 000	12 200 000	1 800 000	1 800 000	14 000 000	14 000 000
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Det är viktigt att effektivt utvärdera utvecklingsverksamhet i syfte att garantera att bästa praxis följs i kommande programplaneringscykler. Utvärderingar är traditionellt ett område av särskilt intresse för Europaparlamentet.

Förslag till ändring 5405

=== DEVE/5405 ===

Hänvisning till budgetpost : 19 11 02

<< från Gay Mitchell, Utskottet för utveckling >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 19 11 02 Informationsprogram för tredjeländer

Ändra belopp enligt följande:

19 11 02	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	14 350 000	7 306 000	12 500 000	14 000 000	11 400 000	10 000 000	1 100 000	4 000 000	12 500 000	14 000 000
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Informationsåtgärder, inklusive tjänsten för Europeiska unionens besöksprogram, är en viktig del av EU:s politik gentemot tredjeländer. Anslagen måste återinföras för att garantera att dessa åtgärder fortsätter att vara effektiva.

Förslag till ändring 5406

=== DEVE/5406 ===

Hänvisning till budgetpost : 19 11 03

<< från Gay Mitchell, Utskottet för utveckling >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 19 11 03 Europeiska unionen i världen

Ändra belopp enligt följande:

19 11 03	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	5 000 000	4 500 000	5 000 000	4 400 000	3 100 000	2 400 000	1 900 000	2 000 000	5 000 000	4 400 000
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Det är viktigt att hålla EU:s medborgare informerade om unionens roll i världen utanför EU, särskilt om hur effektivt EU:s skattebetalares pengar används för att bekämpa fattigdom. Anslagen måste återinföras för att garantera att dessa åtgärder fortsätter att vara effektiva.

Förslag till ändring 5410

==== DEVE/5410====

Hänvisning till budgetpost : 21 01 04 01

<< från Gay Mitchell, Utskottet för utveckling >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 21 01 04 01 Instrumentet för utvecklingssamarbete – Administrativa utgifter

Ändra belopp enligt följande:

21 01 04 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	32 173 200	32 173 200	38 853 000	38 853 000	35 853 000	35 853 000	3 000 000	3 000 000	38 853 000	38 853 000
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Administrativa anslag är viktiga för att Europeiska kommissionens yttre förbindelser ska fungera smidigt och effektivt, inbegripet genomförande av verksamhet för utvecklingssamarbete. Parlamentet inrättade ”BA”-posterna för att garantera att Europeiska kommissionen hade tillgång till tillräckligt administrativt stöd.

Förslag till ändring 5411

==== DEVE/5411====

Hänvisning till budgetpost : 21 08 01

<< från Gay Mitchell, Utskottet för utveckling >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 21 08 01 Utvärdering av resultaten av gemenskapens bistånd och åtgärder för uppföljning och revision

Ändra belopp enligt följande:

21 08 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	9 577 000	9 577 000	9 577 000	9 577 000	9 577 000	8 277 000	0	1 300 000	9 577 000	9 577 000
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Det är viktigt att effektivt utvärdera utvecklingsverksamhet i syfte att garantera att bästa praxis följs i kommande programplaneringscykler. Utvärderingar är traditionellt ett område av särskilt intresse för Europaparlamentet.

Förslag till ändring 5412

==== DEVE/5412====

Hänvisning till budgetpost : 21 08 02

<< från Gay Mitchell, Utskottet för utveckling >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 21 08 02 Samordning och upplysning i frågor som rör utveckling

Ändra belopp enligt följande:

21 08 02	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	8 100 000	8 645 000	9 796 000	10 000 000	9 796 000	9 100 000	0	900 000	9 796 000	10 000 000
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Upplysning i frågor som rör utveckling är en viktig del av EU:s utvecklingspolitik. Dessa anslag täcker i synnerhet de årliga europeiska utvecklingsdagarna, som Europaparlamentet stöder och aktivt deltar i. Anslagen måste återinföras för att garantera att dessa åtgärder fortsätter att vara effektiva.

Förslag till ändring 5400

==== DEVE/5400====

Hänvisning till budgetpost : 40 02 42

<< från Gay Mitchell, Utskottet för utveckling >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 40 02 42 Reserv för katastrofbistånd

Ändra belopp enligt följande:

40 02 42	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	244 000 000	244 000 000	248 882 000	248 882 000	248 882 000	p.m.	0	248 882 000	248 882 000	248 882 000
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Om reserven för katastrofbistånd behövs för att bemöta oförutsedda humanitära katastrofer måste denna snabbt mobiliseras. Betalningarna måste finnas tillgängliga i budgetposten för att undvika förseningar.

Förslag till ändring 5401

==== DEVE/5401====

Hänvisning till budgetpost : 19 01 03 01

<< från Gay Mitchell, Utskottet för utveckling >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 19 01 03 01 Utgifter avseende utrustning, möbler och tjänster vid generaldirektoraten inom politikområdet yttre förbindelser

Ändra belopp enligt följande:

19 01 03 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	6 577 938	6 577 938	6 604 467	6 604 467	6 456 780	6 456 780	147 687	147 687	6 604 467	6 604 467
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Administrativa anslag är viktiga för att Europeiska kommissionens externa politik ska fungera smidigt och effektivt, inbegripet genomförande av verksamhet för utvecklingssamarbete.

=====

Förslag till ändring 5407

==== DEVE/5407====

Hänvisning till budgetpost : 21 01 01 01

<< från Gay Mitchell, Utskottet för utveckling >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 21 01 01 01 Utgifter avseende personal i aktiv tjänst vid generaldirektoraten inom politikområdet utvecklingssamarbete

Ändra belopp enligt följande:

21 01 01 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	54 861 644	54 861 644	55 388 778	55 388 778	55 207 542	55 207 542	181 236	181 236	55 388 778	55 388 778
Reserver	812 945	812 945								

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Administrativa anslag är viktiga för att Europeiska kommissionens externa politik ska fungera smidigt och effektivt, inbegripet genomförande av verksamhet för utvecklingssamarbete.

=====

Förslag till ändring 5408

==== DEVE/5408====

Hänvisning till budgetpost : 21 01 01 02

<< från Gay Mitchell, Utskottet för utveckling >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 21 01 01 02 Utgifter för personal i aktiv tjänst för politikområdet utvecklingssamarbete vid Europeiska gemenskapernas kommissions delegationer

Ändra belopp enligt följande:

21 01 01 02	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	80 296 128	80 296 128	85 609 440	85 609 440	84 940 716	84 940 716	668 724	668 724	85 609 440	85 609 440
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Administrativa anslag är viktiga för att Europeiska kommissionens externa politik ska fungera smidigt och effektivt, inbegripet genomförande av verksamhet för utvecklingssamarbete.

Förslag till ändring 5409

==== DEVE/5409====

Hänvisning till budgetpost : 21 01 03 01

<< från Gay Mitchell, Utskottet för utveckling >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 21 01 03 01 Utgifter avseende möbler, utrustning och tjänster vid generaldirektoraten inom politikområdet utvecklingssamarbete

Ändra belopp enligt följande:

21 01 03 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	4 005 446	4 005 446	4 039 153	4 039 153	3 948 830	3 948 830	90 323	90 323	4 039 153	4 039 153
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Administrativa anslag är viktiga för att Europeiska kommissionens externa politik ska fungera smidigt och effektivt, inbegripet genomförande av verksamhet för utvecklingssamarbete.

Förslag till ändring 5413

==== DEVE/5413====

Hänvisning till budgetpost : 23 01 01

<< från Gay Mitchell, Utskottet för utveckling >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 23 01 01 Utgifter avseende personal i aktiv tjänst inom politikområdet humanitärt bistånd

Ändra belopp enligt följande:

23 01 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	15 607 997	15 607 997	15 730 032	15 730 032	15 678 562	15 678 562	51 470	51 470	15 730 032	15 730 032
Reserver	231 281	231 281								

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Administrativa anslag är viktiga för att Europeiska kommissionens externa politik ska fungera smidigt och effektivt, inbegripet kommissionens viktiga uppgift att tillhandahålla humanitärt bistånd i katastrofsituationer.

Förslag till ändring 5414

==== DEVE/5414====

Hänvisning till budgetpost : 23 01 03

<< från Gay Mitchell, Utskottet för utveckling >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 23 01 03 Utgifter för möbler, utrustning och tjänster inom politikområdet humanitärt bistånd

Ändra belopp enligt följande:

23 01 03	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	1 139 540	1 139 540	1 147 092	1 147 092	1 121 441	1 121 441	25 651	25 651	1 147 092	1 147 092
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Administrativa anslag är viktiga för att Europeiska kommissionens externa politik ska fungera smidigt och effektivt, inbegripet kommissionens viktiga uppgift att tillhandahålla humanitärt bistånd i katastrofsituationer.

Förslag till ändring 5415

==== DEVE/5415====

Hänvisning till budgetpost : 19 06 08

<< från Gay Mitchell, Utskottet för utveckling >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Lägg till följande: 19 06 08 — Beredskapsplaner med avseende på den finansiella och ekonomiska krisen i utvecklingsländer

Ändra klassificeringen till: IOU

Ändra klassificering: DA

19 06 08	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag							10 000 000	7 000 000	10 000 000	7 000 000
Reserver										

Rubrik:

Beredskapsplaner med avseende på den finansiella och ekonomiska krisen i utvecklingsländer

Anmärkningar:

Lägg till följande text

Detta anslag är avsett att täcka akuta åtgärder på kort sikt för att lindra konsekvenserna av den globala finansiella och ekonomiska krisen i de mest utsatta och minst motståndskraftiga av de länder som omfattas av förordning (EG) nr 1905/2006 om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete.

Lägg till följande text

Verksamhet som täcks av detta anslag kan inkludera åtgärder för att lindra krisens sociala konsekvenser, bl.a. sociala trygghetsnät, sysselsättningskapande initiativ och verksamhet för att garantera att lämpliga sociala tjänster tillhandahålls.

Rättslig grund:

Lägg till följande text

Förberedande åtgärd enligt artikel 49.6 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Referensrättsakter:

Motivering:

Några av den finansiella och ekonomiska krisens värsta konsekvenser känns av i utvecklingsländerna som i många fall inte har de resurser som krävs för att bemöta problemet. För de mest utsatta AVS-länderna har kommissionen föreslagit en ”särskild sårbarhets-FLEX-mekanism” finansierad med 500 miljoner EUR från Europeiska utvecklingsfonden, men för länder som omfattas av finansieringsinstrumentet för utvecklingssamarbete finns ingen motsvarande mekanism. Syftet med detta pilotprojekt är att åtgärda denna brist.

Förslag till ändring 5532

==== DEVE/5532====

Hänvisning till budgetpost : 19 10 01 06

<< från Nirj Deva >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Lägg till följande: 19 10 01 06 —

Ändra klassificeringen till: IOU

Ändra klassificering: DA

19 10 01 06	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag							1 500 000	1 000 000	1 500 000	1 000 000
Reserver										

Rubrik:

Förberedande åtgärd: EU-Asien – integration av politik och praktiskt genomförande

Anmärkningar:

Lägg till följande text

Syftet med den förberedande åtgärden är att tillhandahålla en helhetsstrategi för utvecklingen och det praktiska genomförandet av EU-Asien-politiken. Denna övergripande strategi som tagits fram av Europeiska institutet för asiatiska studier rör verksamhet som baseras på olika rättsliga grunder, men som delats upp på många olika budgetposter.

Rättslig grund:

Lägg till följande text

Förberedande åtgärder enligt artikel 49.6 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Referensrättsakter:

Motivering:

Dagens globala socioekonomiska utveckling visar på Asiens viktiga roll för att lösa problem i EU, Asien och i världen i stort. Fördelarna med handels- och investeringsflöden är nu begränsade till följd av obalanser. Dessa har negativ inverkan på fattigdom, utveckling, miljö och säkerhet.

Befintliga budgetposter främjar ett silobetonat (uppdelat) synsätt på politiken vilket leder till suboptimala strategier. Det kostnadseffektiva strategiska program som har tagits fram av Europeiska institutet för asiatiska studier sammanför olika delar av EU-Asien-politiken och erbjuder samtliga berörda parter bättre resultat.

Förslag till ändring 5526

==== DEVE/5526====

Hänvisning till budgetpost : 21 02 04

<< från Thijs Berman, Gruppen Progressiva förbundet av socialdemokrater i Europaparlamentet >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 21 02 04 Pilotprojekt – Finansiering för jordbruksproduktion

Ändra anmärkningarna och beloppen enligt följande:

21 02 04	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	2 000 000	2 000 000	p.m.	1 500 000	p.m.	1 500 000	2 000 000	500 000	2 000 000	2 000 000
Reserver										

Rubrik:

Pilotprojekt – Finansiering för jordbruksproduktion

Anmärkningar:

Efter stycket

Detta pilotprojekt är avsett att underlätta tillgången för småbrukare tillföljer erkända internationella standarder om öppenhet, redovisningsskyldighet och finansiell redlighet.

Lägg till följande text

Mot bakgrund av den världsomfattande ekonomiska krisen behövs mikrofinansiering mer än någonsin tidigare. Europeiska unionen bör ta sitt ansvar och göra insatser för att underlätta för mikrofinansiering i utvecklingsländer.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Under den rådande ekonomiska krisen är det mycket viktigt att säkerställa lämplig finansiering som direkt kan påverka människors liv i utvecklingsländerna.

Förslag till ändring 5521

==== DEVE/5521====

Hänvisning till budgetpost : 21 04 06

<< från Enrique Guerrero Salom, Gruppen Progressiva förbundet av socialdemokrater i Europaparlamentet >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 21 04 06 Förberedande åtgärd — Vattenförvaltning i utvecklingsländer

Ändra den rättsliga grunden och beloppen enligt följande:

21 04 06	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	3 000 000	3 000 000	p.m.	3 300 000	p.m.	3 300 000	3 000 000	1 000 000	3 000 000	4 300 000
Reserver										

Rubrik:

Förberedande åtgärd — Vattenförvaltning i utvecklingsländer

Anmärkningar:

Rättslig grund:

Ändra texten enligt följande

Förberedande åtgärd Pilotprojekt enligt artikel 49.6 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Referensrättsakter:

Motivering:

Vattenförvaltning i utvecklingsländer som infördes 2007 som ett pilotprojekt bör fortsätta som en förberedande åtgärd i enlighet med vad som godkändes förra året. Tillgång till vatten är en aspekt av millennieutvecklingsmålen och en förutsättning för att uppnå andra mål såsom fattigdomsbekämpning, hälsa och utbildning. Klimatförändringens inverkan på tillgängliga vattenresurser blir allt tydligare, och vattenbristen ger upphov till tvister om kontrollen över resurser och konflikter samt påverkar livsmedelsförsörjningen och livsmedelspriserna.

Förslag till ändring 5500

==== DEVE/5500====

Hänvisning till budgetpost : 21 05 01 08

<< från Renate Weber >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Lägg till följande: 21 05 01 08 —

Ändra klassificeringen till: IOU

Ändra klassificering: DA

21 05 01 08	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag							5 000 000	2 500 000	5 000 000	2 500 000

21 05 01 08 Reserver	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar

Rubrik:

Pilotprojekt - Förstärkta vårdinsatser för personer som utsatts för sexuellt våld i Demokratiska republiken Kongo

Anmärkningar:

Lägg till följande text

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för att utbilda kongolesiska läkare i både allmän gynekologisk kirurgi och i komplicerade operationer för att åtgärda fistlar och återställa skadade bäckenpartier.

Lägg till följande text

Det bör stödja ett utbytes- och utbildningsprogram för kirurger som är öppet för personal på sjukhusen i landet, med särskild betoning på landets östra del.

Rättslig grund:

Lägg till följande text

Pilotprojekt enligt artikel 49.6 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Referensrättsakter:

Motivering:

Sexuellt våld i Demokratiska republiken Kongo är inte längre enbart ett krigsvapen, utan är symptomatiskt för ett mera utbrett problem. Syftet med pilotprojektet är att bemöta våldtäktsoffrens omedelbara vårdbehov.

Förslag till ändring 5416

=== DEVE/5416 ===

Hänvisning till budgetpost : 21 04 01

<< från Gay Mitchell, Utskottet för utveckling >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 21 04 01 Miljö och hållbar förvaltning av naturresurser, däribland energi

Ändra belopp enligt följande:

21 04 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	140 409 150	137 369 050	150 345 000	127 800 000	150 345 000	127 800 000	35 000 000	10 000 000	185 345 000	137 800 000
Reserver	21 689 850									

Motivering:

Anslagen för den globala klimatförändringsalliansen måste höjas mot bakgrund av de senaste uppgifterna om omfattningen av klimatförändringsproblemet, som i första hand kommer att drabba utvecklingsländer. Den globala klimatförändringsalliansen stöder anpassning till klimatförändringen i världens fattigaste länder.

Förslag till ändring 5527

=== DEVE/5527 ===

Hänvisning till budgetpost : 21 04 05

<< från Thijs Berman, Gruppen Progressiva förbundet av socialdemokrater i Europaparlamentet >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 21 04 05 Global fond för energieffektivitet och förnybar energi

Ändra anmärkningarna och beloppen enligt följande:

21 04 05	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	p.m.	2 200 000	p.m.	1 500 000	p.m.	1 500 000	2 200 000	700 000	2 200 000	2 200 000
Reserver										

Rubrik:

Global fond för energieffektivitet och förnybar energi

Anmärkningar:

Efter stycket

Detta anslag är avsett för inrättandet av den globala fondensom genomförs i utvecklingsländer eller i Europa och dess grannskap.

Ändra texten enligt följande

Europeiska unionen bör ta ledningen när det gäller åtgärder för att reducera klimatförändringens effekter och orsaker. Utbyte av god praxis mellan medlemsstaterna avseende energieffektivitet kommer att göra det möjligt för Europeiska unionen att agera samstämmigt, och bidrar således till utarbetandet av gemensamma politiska energistrategier och åtgärder. *Europeiska unionen bör överväga att främja energieffektivitet som ett instrument för att bekämpa klimatförändringens effekter och att stimulera användningen av förnybara energikällor i utvecklingsländer för att göra utvecklingsländer mindre energiberoende.*

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Europeiska unionen bör ta ledningen när det gäller att förutse klimatförändringens effekter i utvecklingsländerna. Genom att stimulera förnybara energikällor som solenergi kan utvecklingsländer på ett hållbart sätt utveckla sina ekonomier för att bekämpa klimatförändring och stimulera energiberoende.

Förslag till ändring 5525

=== DEVE/5525 ===

Hänvisning till budgetpost : 21 05 01 01

<< från Norbert Neuser, Gruppen Progressiva förbundet av socialdemokrater i Europaparlamentet >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 21 05 01 01 Hälsa- och sjukvård

Ändra belopp enligt följande:

21 05 01 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	30 600 000	12 000 000	37 885 491	14 500 000	37 885 491	14 500 000	10 000 000	-11 500 000	47 885 491	3 000 000
Reserver										

Motivering:

Anslagen för sjukvård inom ramen för Investera i människor, är klart mindre i årets budgetförslag än i föregående års. För att EU:s mål å detta område ska kunna uppnås måste sjuk- och hälsovårdsprogrammen stärkas. Millenniemålen på hälso- och sjukvårdsområdet (mål 4, 5 och 6) har i de flesta fall inte uppfyllts och får inte hamna ytterligare på efterkälken genom minskade anslag.

Förslag till ändring 5528

==== DEVE/5528====

Hänvisning till budgetpost : 21 05 01 01

<< från Thijs Berman, Gruppen Progressiva förbundet av socialdemokrater i Europaparlamentet >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 21 05 01 01 Hälso- och sjukvård

Ändra anmärkningarna och beloppen enligt följande:

21 05 01 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	30 600 000	12 000 000	37 885 491	14 500 000	37 885 491	14 500 000	10 000 000	10 000 000	47 885 491	24 500 000
Reserver										

Rubrik:

Hälso- och sjukvård

Anmärkningar:

Efter stycket

Ekonomiskt stöd ges till åtgärder inom fyra prioriterade områden: 1)förebygga och behandla ohälsa, dock med förebyggande som främsta prioritet.

Ändra texten enligt följande

~~Detta anslag kommer att ställas till förfogande för åtgärder som genomförs av kommissionen. Det kommer eventuellt inte att bli tillgängligt för den globala fonden för bekämpning av hiv/aids, tuberkulos och malaria. En viss procentandel av anslaget ska avsättas för tekniskt stöd i mottagarländerna. Detta anslag ska komplettera den finansieringsroll som den globala fonden för bekämpning av hiv/aids, tuberkulos och malaria spelar genom att garantera att det finns en samordnad och effektiv teknisk stödmekanism som leder till ett effektivt utnyttjande av fondens anslag.~~

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

De anslag som avsatts för hälsa i programmet "Investera i människor" är avsevärt lägre än tidigare (t.ex. 2003–2006).

För att nå fastställda mål måste de övergripande hälsoprogrammen stärkas. Kommissionens stöd för att stärka utvecklingen av sjukvårdspersonal och för att hantera den kritiska bristen på sådan personal förtjänar en uppföljning 2010.

=====

Förslag till ändring 5501

==== DEVE/5501====

Hänvisning till budgetpost : 21 05 01 03

<< från Raúl Romeva i Rueda, Gruppen De gröna/Europeiska fria alliansen >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 21 05 01 03 Andra aspekter av mänsklig och social utveckling

Ändra anmärkningarna och beloppen enligt följande:

21 05 01 03	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	28 000 000	10 000 000	32 226 000	20 000 000	32 226 000	20 000 000	1 000 000	1 000 000	33 226 000	21 000 000
Reserver										

Rubrik:

Andra aspekter av mänsklig och social utveckling

Anmärkningar:

Efter stycket

Ekonomiskt stöd ges till åtgärder inom tre prioriterade områden: 1)2) sysselsättning och social sammanhållning, och 3) barn- och ungdomsfrågor.

Lägg till följande text

Anslaget ska även stödja projekt utformade av civilsamhället avseende utbildning, utbytesprogram för unga människor, tillträde till sysselsättning för tibetaner i Kina och i exil.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Anslaget ska även stödja projekt utformade av civilsamhället avseende utbildning, utbytesprogram för unga människor, tillträde till sysselsättning för tibetaner i Kina och i exil.

=====

Förslag till ändring 5504

==== DEVE/5504====

Hänvisning till budgetpost : 19 02 01

<< från Judith Sargentini, Gruppen De gröna/Europeiska fria alliansen >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 19 02 01 Samarbete med tredjeland om migration och asyl

Ändra anmärkningar enligt följande:

19 02 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	51 309 000	35 000 000	52 959 000	50 000 000	52 959 000	50 000 000			52 959 000	50 000 000
Reserver										

Rubrik:

Samarbete med tredjeland om migration och asyl

Anmärkningar:

Efter stycket

Genom detta gemenskapsprogram ska finansiering beviljas för lämpliga åtgärder somoch som finansieras genom andra gemenskapsinstrument för samarbete och utveckling.

Lägg till följande text

Detta tematiska program måste till fullo ta hänsyn till nya migrationsströmmar som tvingats fram av klimatförändringarna.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Detta tematiska program måste till fullo ta hänsyn till nya migrationsströmmar som tvingats fram av klimatförändringarna. Enligt rapporter som tagits fram av FN:s miljöprogram räknar man med att det kommer att finnas 50 miljoner klimatflyktingar 2010.

Förslag till ändring **5502**

=== DEVE/5502===

Hänvisning till budgetpost : 21 04 07

<< från Judith Sargentini, Gruppen De gröna/Europeiska fria alliansen >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Lägg till följande: 21 04 07 — Köpenhamnsavtalet om klimatförändring

Ändra klassificeringen till: IOU

Ändra klassificering: DA

21 04 07	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag							0		p.m.	
Reserver										

Rubrik:

Köpenhamnsavtalet om klimatförändring

Anmärkningar:

Lägg till följande text

Anslaget ska finansiera åtgärder för mildring av och anpassning till klimatförändringens effekter för utvecklingsländer som ett resultat av de skyldigheter som Köpenhamnsavtalet om klimatförändring kommer att leda till.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Det måste inrättas en ny budgetpost med tanke på de åtaganden gentemot tredjeländer som kommer att bli en följd av det planerade Köpenhamnsavtalet om klimatförändring. Europeiska unionen måste bidra till åtgärder för mildring av och anpassning till klimatförändringens effekter i dessa länder. Denna finansiering måste komma utöver medel som redan har avsatts för utvecklingsåtgärder.